

Liste zu Angeboten in der Stadt Göttingen, die sich an **Flüchtlinge** richten



Büro für Integration

www.goettingen.de/integration

(Stand: Juli 2019)

Inhaltsverzeichnis

Schlagwortverzeichnis	Seite 3
<i>Themenbereiche</i>	
Beschäftigung / Arbeit	Seite 4
Bildung	Seite 7
Gesundheit	Seite 9
Hilfen im Alltag	Seite 10
Initiativen / Unterstützergruppen	Seite 12
<i>Online-Angebote</i>	
Sprachkurs- und Lernangebote	Seite 13
Gesundheit	Seite 14
Informationen und Nachrichten	Seite 17
Bildungs- und Beratungsangebote	Seite 21
Rechtsfragen und -beratung	Seite 23
Soziales und Freizeit	Seite 24
Sport	Seite 26
Sprache	Seite 27
Wohnen	Seite 29

Hinweise

Die hier aufgeführten Angebote sind einer Umfrage des Büros für Integration entnommen und entsprechen eigenen Angaben und Zuordnungen der Anbieter/innen. Diese wurden z. T. durch weitergehende Informationen und Internetrecherchen ergänzt. Für die Richtigkeit bzw. Vollständigkeit der Informationen kann vom Büro für Integration keine Gewähr übernommen werden.

Die Auflistungen berücksichtigen primär lokale Angebote oder Online-Angebote, die als Hilfe zur Selbsthilfe unterstützen sollen. Nicht alle Einrichtungen, die Maßnahmen durchführen, sind für diese verantwortlich, vielmehr werden Räumlichkeiten auch anderen Trägern zur Verfügung gestellt.

Auf eine alphabetische Sortierung in den jeweiligen Auflistungen wurde bewusst verzichtet, um ähnliche oder vergleichbare Angebote verschiedener Anbieter/innen nebeneinander zu erfassen.

Wenn keine konkrete Zielgruppe genannt wird, ist davon auszugehen, dass sich das Angebot an Flüchtlinge allgemein richtet; ggf. kann über die Kontaktdaten nachgefragt werden. Das Anklicken der hier genannten Links führt direkt auf die jeweils genannten Websites oder öffnet das E-Mail-Programm.

Neue Angebote oder ggf. Korrekturen werden unter der E-Mail-Adresse m.grote@goettingen.de erbeten. Eine Aktualisierung der Liste erfolgt in angemessenen Zeitabständen.

Das nachfolgende Schlagwortverzeichnis soll die Orientierung und das schnelle Auffinden von Angeboten erleichtern.

Schlagwortverzeichnis

A		K	
Alltagsbegleitung	10	Kinder	15
Apps		L	
allgemeine Informationen zur Orientierung	17	LSBTI	18
Anerkennung von Berufsqualifikationen	17	M	
Sprache lernen	13	Migrantinnen	
Symbole	20	Frauenbildung	24
Übersetzen	13	Frauenfrühstück oder -café	24
B		Hilfe für schwangere Frauen	9, 15
Begegnungsmöglichkeiten		Hilfe für von Gewalt betroffene Frauen	9, 10, 19
Cafés	25	Mütter mit Kindern	15
Frauenfrühstück oder -café	24	N	
Interkulturelles Orchester	25	Nachrichten in Fremdsprachen	20
Beratungen		O	
Anerkennung von Berufsqualifikationen	4	Orientierungshilfen	17
medizinische Beratung	9	P	
Rechtsberatung	23	Psychosoziale Unterstützung	9
Busfahren	20	S	
D		Spenden	10
Deutschunterricht	8, 10	Sprachkurse online	13, 17
E		Stadtbibliothek	8, 28
Erste Hilfe und Baderegeln	19	Studienberatung	8, 22
F		U	
Fahrräder		Übersetzen/Dolmetschen	10
Reparatur	11	Universität	8, 13, 21, 22
Verkehrsregeln	19	W	
G		Wörterbuch online	14
Gesprächskreise	8, 27, 28	Z	
I		Zugfahren	20
Integrationskurse	27		
Internet	8, 11		
J			
Jugendliche	25		

(Stand: Juli 2019)

Beschäftigung / Arbeit			
Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> ▪ gezielte Vorbereitung auf den deutschen Ausbildungs- und Arbeitsmarkt ▪ Hinweisberatung und Vermittlung in Qualifizierungsangebote ▪ Vermittlung in Arbeit 	FairBleib Südniedersachsen-Harz (Leitung: Bildungsgenossenschaft Südniedersachsen eG)	Asylbewerber*innen und Flüchtlinge	Dr. Holger Martens Lange-Geismar-Straße 73 37073 Göttingen 0551 38421041 h.martens@bildungsgenossenschaft.de https://www.bildungsgenossenschaft.de/bildungsberatung/fairbleib-suedniedersachsen-harz/fairbleib-suedniedersachsen-harz-projektinformationen/
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung (IQ-Netzwerk) ▪ Orientierungs- und Bildungsberatung ▪ offene Sprechstunde zum Thema Erwerb der deutschen Sprache und/oder Bildung (dienstags 13:00 bis 15:00 Uhr, donnerstags 9:00 bis 11 Uhr) ▪ Bildungsprämie 	Bildungsgenossenschaft Südniedersachsen eG	<p>das Angebot richtet sich an alle Menschen, die sich beruflich orientieren wollen und/oder über Ihre beruflichen Möglichkeiten Informationen brauchen</p> <p>das Angebot richtet sich an Personen, die bereits berufstätig sind und sich weiterbilden möchten. Es ist an bestimmte Voraussetzungen gebunden, die unter www.bildungspraemie.info geprüft werden können</p>	Michaela Czulak Lange-Geismar-Straße 73 37073 Göttingen m.czulak@bildungsgenossenschaft.de Christine Müller 0551 38421046 c.mueller@bildungsgenossenschaft.de Maren Lauble 0551 38421050 m.lauble@bildungsgenossenschaft.de https://www.bildungsgenossenschaft.de/bildungsberatung/anerkennungsberatung/ https://www.bildungsgenossenschaft.de/bildungsberatung/qualifizierungsberatung/

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Berufsvorbereitung für Geflüchtete und Personen mit Migrationshintergrund mit sozialpädagogischer Betreuung – WiG ▪ berufliche Maßnahme nach § 45 SGB III ▪ Vermittlung von beruflichen Deutschkenntnissen, Arbeits- und Sozialkunde, Bewerbungstraining, EDV, Skillstraining-Entwicklung einer beruflichen Perspektive ▪ Entwicklung einer beruflichen Perspektive 	<p>Bildungszentrum für Flüchtlinge (BiF) der Stadt Göttingen</p>	<p>Geflüchtete und Migrant*innen, die arbeitsfähig sind und über ausreichende Sprachkenntnisse verfügen</p> <p>18 bis 65 Jahre</p> <p>Mindestens 3-monatiger Aufenthalt in Deutschland</p>	<p>Beschäftigungsförderung Göttingen (kAöR) Dagmara Wienekamp Levinstraße 1 (2. OG) 37079 Göttingen</p> <p>0551 4003600</p> <p>d.wienekamp@goettingen.de</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ NetzTeil - Vernetzung im Stadtteil - digitale, berufliche und soziale Teilhabe ▪ EDV-Kurse, Erlernen des Umgangs mit digitalen Medien ▪ Aktivierung, Qualifizierung und sozialpädagogische Beratung ▪ Vermittlung in Arbeit 	<p>Bildungszentrum für Flüchtlinge (BiF) der Stadt Göttingen</p>	<p>verschiedene Zielgruppen, insb. Bewohner*innen aus der Weststadt und Grone mit und ohne Migrationshintergrund</p> <p>Mindestalter 27 Jahre</p>	<p>Beschäftigungsförderung Göttingen (kAöR) Susanne Hirse (Projektleitung) Levinstraße 1 (1. OG) 37079 Göttingen</p> <p>0551 4003606</p> <p>s.hirse@goettingen.de</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pro-Aktiv-Center 	<p>Beschäftigungsförderung Göttingen (BFGoe)</p>	<p>Flüchtlinge zwischen 18 bis 26 Jahren und 16 und 27 Jahren</p>	<p>Beschäftigungsförderung Göttingen (kAöR) Christiana Alrutz Hospitalstraße 20 37073 Göttingen</p> <p>0551 6940519</p> <p>c.alrutz@goettingen.de</p> <p>https://www.bfgoe.de/angebote/uebergang-schule-beruf/pro-aktiv-center/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ telefonische Auskünfte zu betrieblichen Tätigkeiten und Praktika bei Asylbewerber/innen und Geduldeten 	<p>Bundesagentur für Arbeit</p>	<p>Asylbewerber/innen und Geduldete</p>	<p>0228 7132000</p> <p>http://www.arbeitsagentur.de/arbeitsmarktzulassung</p>

(Stand: Juli 2019)

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">▪ ZORA – Zukunft schaffen – Orientierung und Arbeit für Mütter mit Migrationshintergrund▪ Aktivierung, Orientierung, Bildung, berufliche Qualifizierung mit sozialpädagogischer Beratung | Bildungszentrum für Flüchtlinge (BiF) der Stadt Göttingen | erwerbsfähige Mütter mit Migrationshintergrund | Beschäftigungsförderung Göttingen (kAöR)
Ruth Zinner (Projektleitung)
Levinstraße 1 (2. OG)
37079 Göttingen

0551 4003634

r.zinner@goettingen.de |
|---|---|--|--|

Bildung			
Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zentrale Anmeldung im Weststadtzentrum, Pfalz-Grona-Breite 84 (mittwochs 10:00 bis 12:00 Uhr), bei Sammelunterkünften nach Absprache 	Beschäftigungsförderung Göttingen (BFGoe)		<p>Gudrun Steinmetz Levinstraße 1 37079 Göttingen</p> <p>0551 4003605</p> <p>g.steinmetz@goettingen.de</p> <p>http://www.bfgoe.de</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ zentrale Anlaufstelle für Flüchtlinge und Bleibeberechtigte ▪ Beratung, Begleitung und Orientierung zu Bildung und Beruf ▪ Vermittlung in Sprachkurse, Durchführung von beruflichen Maßnahmen, Vermittlung in Praktika und Beruf 	Bildungszentrum für Flüchtlinge (BiF) der Stadt Göttingen	Zugewanderte, Flüchtlinge unabhängig vom Aufenthaltsstatus und EU-Ausländer*innen	<p>Beschäftigungsförderung Göttingen (kAÖR) Levinstraße 1 (2. OG) 37079 Göttingen</p> <p>0551 4003600</p> <p>bif@goettingen.de</p> <p>https://www.bfgoe.de/angebote/fluechtlingsarbeit-im-bif/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Deutschkurse 	Ev. Erwachsenenbildung Südniedersachsen	Flüchtlinge über 18 Jahre	<p>Sabine Tute Auf dem Hagen 23 37079 Göttingen</p> <p>0551 45023</p> <p>info@eeb-goettingen.de</p> <p>http://www.eeb-goettingen.de</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ kostenfreier Vorkurs zum Hauptschulabschlusskurs an der VHS 	Volkshochschule Göttingen Osterode gGmbH	Teilnehmer/innen mit mündlichem Sprachniveau von etwa B1 und Lese- und Schreibkompetenzen auf der Satzebene (alpha level 3) oder höher	<p>Astrid Schneller Theodor-Heuss-Straße 21 37075 Göttingen</p> <p>0551 4952227</p> <p>a.schneller@vhs-goettingen.de</p>

(Stand: Juli 2019)

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Gasthörerprogramm für Geflüchtete ▪ Workshops und Informationsveranstaltungen zur Studienvorbereitung ▪ Studien- und Bildungslaufbahnberatung nach Vereinbarung ▪ Sprechstunde (donnerstags 14:00 bis 15:00 Uhr) 	<p>Georg-August-Universität Göttingen – Zentrale Studienberatung</p>	<p>Flüchtlinge mit Interesse an einem Studium oder akademisch Qualifizierte</p>	<p>Maria Wöste Annika Köhne Wilhelmsplatz 4 37073 Göttingen</p> <p>0551 395766 0551 3926149</p> <p>refugees-gueststudents@zvw.uni-goettingen.de</p> <p>www.uni-goettingen.de/wege-ins-studium-gefluechtete</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Unterstützung von Geflüchteten bei Fragen zum Start oder zur Weiterführung eines Studiums, Anrechnung bisheriger Studienleistungen, Finanzierung oder Integration in die Hochschule 	<p>Hochschule für angewandte Wissenschaft und Kunst Hildesheim/ Holzminden/ Göttingen (HAWK)</p>		<p>Judith Labs (HAWK open) HAWK Fakultät, Haus C, Raum 218 Von-Ossietzky-Straße 99 37085 Göttingen</p> <p>0551 3705170</p> <p>judith.labs@hawk.de</p> <p>http://www.hawk-hhg.de/hochschule/208402.php</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Projekt „NeSt – Network for Studying Health and Care“ ▪ Beratung bei Fragen zu Ausbildungsmöglichkeiten und Studiengängen im Gesundheitswesen ▪ Vernetzung bestehender Qualifizierungs- und Beratungsangebote im Bereich gesundheitsbezogene Profession im Raum Südniedersachsen ▪ Potential- und Kompetenzberatung 	<p>Hochschule für angewandte Wissenschaft und Kunst Hildesheim/ Holzminden/ Göttingen (HAWK) Gesundheitscampus Göttingen</p>	<p>Personen mit Zuwanderungsbiografien, die sich für ein Studium oder eine Ausbildung im Gesundheitswesen interessieren</p>	<p>Stefanie Handke Gesundheitscampus Göttingen Philipp-Reis-Straße 2A 37075 Göttingen</p> <p>0551 5032212</p> <p>stefanie.handke@hawk.de</p> <p>http://gesundheitscampus-goettingen.de/nest-network-for-studying-health-and-care/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ kostenfreie Bibliotheksausweise ▪ Gesprächskreis „Deutschstunde“ (genaue Zeiten siehe Website) ▪ Internetnutzung ▪ internationale Zeitungen ▪ Sprachkurse 	<p>Stadtbibliothek Göttingen</p>		<p>Thomas-Buergenthal-Haus Gotmarstraße 8 37083 Göttingen</p> <p>0551 4002830</p> <p>stabigoe@goettingen.de</p> <p>https://stadtbibliothek.goettingen.de/tabid/445/Default.aspx</p>

Gesundheit			
Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> psychiatrisch-psychotherapeutische Versorgung von Menschen mit Migrationshintergrund nach dem Göttinger Konzept 	Asklepios Fachklinikum Göttingen, Institutsambulanz	psychisch kranke Menschen mit Migrationshintergrund, die als Voraussetzung eine Überweisung vom Hausarzt haben müssen	Dr. Ibrahim Özkan & Maria Belz Rosdorfer Weg 70 37081 Göttingen 0551 4021650 i.oezkan@asklepios.com m.belz@asklepios.com
<ul style="list-style-type: none"> Gesprächsangebote durch eine Gruppe von Psychologiestudierenden für Geflüchtete mit Unterstützungsbedarf, die sich nicht in Therapie befinden bei Bedarf mithilfe von ehrenamtlichen Dolmetscher/innen vor Ort in den Unterkünften oder in Räumen des Instituts 	Georg-Elias-Müller-Institut für Psychologie der Universität Göttingen	Geflüchtete mit Bedarf an psychosozialer Unterstützung (z. B. bei Schlafstörungen oder Angstzuständen)	PAFGG – Psychologisches Angebot für Geflüchtete in Göttingen Goßlerstraße 14 37073 Göttingen pafgg@gmx.de https://www.psych.uni-goettingen.de/de/pafgg
<ul style="list-style-type: none"> Vermittlung von Gesundheitsleistungen anonyme, vertrauliche und kostenlose medizinische Beratung (donnerstags 16:00 bis 17:30 Uhr) 	medinetz Göttingen (ehemals Medizinische Flüchtlingshilfe e. V.)		c/o Migrationszentrum Weender Straße 42 37073 Göttingen 0551 55766 mfh_goettingen@posteo.de http://www.mfh-goe.org/
<ul style="list-style-type: none"> Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“: qualifizierte Beraterinnen sind rund um die Uhr erreichbar und bieten vertrauliche Beratung in 15 Sprachen 	Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	Frauen	08000 116016 http://www.hilfetelefon.de
<ul style="list-style-type: none"> Hilfetelefon „Schwangere in Not“: ausgebildete Beraterinnen sind rund um die Uhr erreichbar und bieten vertrauliche Beratung in 18 Sprachen 	Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend	Frauen	0800 4040020 http://www.schwanger-und-viele-fragen.de/

(Stand: Juli 2019)

Hilfen im Alltag			
Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ausgabe von Sachspenden an Flüchtlinge, wie z. B. Kleidung, Schuhe, Hausrat etc. (dienstags 14:00 bis 18:00 Uhr, mittwochs 14:00 bis 16:00 Uhr, freitags 9:00 bis 12:00 Uhr) 	Spendenzentrum der Stadt Göttingen	alle Flüchtlinge	Harald Biermann Beschäftigungsförderung Göttingen (kAöR) Robert-Bosch-Breite 1 37079 Göttingen 0551 4003654 0551 63374857 0178 8400181 h.biermann@goettingen.de spenden@goettingen.de https://goe.de/spendenzentrum-goettingen.de
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kleiderkammer Göttingen (montags und donnerstags 8:30 bis 11:30 Uhr) 	Deutsches Rotes Kreuz		Zollstock 17 37081 Göttingen 0551 5096322 http://www.drk-goe-nom.de/kleiderkammern/kleiderkammer-goettingen.html
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Patenschaft/Alltagsbegleitung für Êziden 	Initiative Willkommen Flüchtlinge (IWF) und Gesellschaft für bedrohte Völker (GfbV)		Gisela Prieß (ehrenamtl. IWF) 0551 4956575 gwpriess@gmail.com
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Übersetzungen ▪ Vermittlung Nachhilfeler*innen ▪ allgemeine Betreuung ▪ Social Events 	conquer Babel	alle Flüchtlinge	conquer babel e.V. Marike Bosse Ostlandweg 5 37075 Göttingen conquerbabel@gmail.com
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hilfe für gewaltbetroffene Frauen und Mädchen mit Migrationshintergrund 	AG "Hilfen für gewaltbetroffene Frauen und Mädchen mit Migrationshintergrund"	Frauen und Mädchen	Christine Müller Hiroshimaplatz 1-4 37083 Göttingen 0551 4003305 gleichstellungsbuero@goettingen.de https://gleichstellung.goettingen.de/

Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> ▪ E-Mail-Notruf für Flüchtlinge 	Gesellschaft für bedrohte Völker (GfbV)	Flüchtlinge in Gemeinschaftsunterkünften, die sich aufgrund des Glaubens oder der Volkszugehörigkeit von anderen Flüchtlingen bedrängt oder diskriminiert fühlen	help@gfbv.de https://www.gfbv.de/de/news/hejlgfbvde-notruf-fuer-bedraengte-fluechtlinge-7970/
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fahrrad-Selbsthilfe Werkstatt ▪ Bunte Ecke“ – Kleidung und mehr ▪ Schuldenberatung ▪ Sozialberatung Berufsberatung 	Weststadtzentrum (Beschäftigungsförderung Göttingen (kAöR))	Bewohner*innen der Göttinger Weststadt mit und ohne Migrationshintergrund	Beschäftigungsförderung Göttingen (kAöR) Barbara Jahns-Hasselmann (Projektleitung) Pfalz-Grona-Breite 84 37081 Göttingen 0551 38489887 (Infotheke) weststadtzentrum@goettingen.de http://www.weststadt-goettingen.de
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kostenlose Unterstützung bei Reparaturen ▪ Fahrradwerkstatt (mittwochs 13:30 bis 16:30 Uhr) bei Bedarf auch länger 	Zukunfts-Werkstatt e.V. Haus der Kulturen		Zukunfts-Werkstatt e.V. Hagenweg 2e 37081 Göttingen 0551 63754 Dr. Matthias Schmole tonton943@hotmail.de https://hausderkulturen.org
<ul style="list-style-type: none"> ▪ freier, anonymer Zugang zum Internet über WLAN 	Freifunk Göttingen	alle Internet-Nutzer/innen	Chaos Computer Club Göttingen e. V. Neustadt 7 37073 Göttingen 0551 28877014 freifunk201502@cccgoe.de https://freifunk-goettingen.de/

(Stand: Juli 2019)

Initiativen / Unterstützerguppen			
Angebot	Einrichtung	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> Facebook-Seite, Bürger/innenaustausch über alle Themen zur Flüchtlingshilfe 	Gemeinsam in Göttingen		https://www.facebook.com/groups/459372980894473/
<ul style="list-style-type: none"> Unterstützung der Flüchtlinge in der Unterkunft auf den Zienterrassen 	Unterstützerguppe Runder Tisch Zieten		rundertischzieten@web.de http://rundertischzieten.jimdo.com/
<ul style="list-style-type: none"> Unterstützung der Flüchtlinge in der Unterkunft Breslauer Straße 	Freundeskreis der Breslauer Straße		freundeskreis.breslauer@posteo.de
<ul style="list-style-type: none"> Unterstützung der Flüchtlinge in der Unterkunft Europaallee 	Initiative Runder Tisch Europaallee		gwhagenberg@t-online.de http://rt-europaallee.org/

Online-Angebote (Sprachkurs- und Lernangebote, Gesundheit, Informationen und Nachrichten, Bildungs- und Beratungsangebote)			
Angebot	Einrichtung	Zielgruppe	Kontaktdaten
Sprachkurs- und Lernangebote			
<ul style="list-style-type: none"> „Refugee Welcome“: Erste-Hilfe-Wortschatz zur ersten Verständigung in Unterkünften, auf Ämtern oder beim Arzt mit übersetzten Wörtern und Wendungen in Arabisch, Englisch und Französisch 	Ernst Klett Sprachen GmbH		http://www.klett-sprachen.de/refugee-guide/refugees-welcome/c-1220
<ul style="list-style-type: none"> Online-Sprachkurs zum Selbststudium 	Deutsche Welle (DW)		http://www.dw.com/de/deutschlernen/deutschkurse/s-2068
<ul style="list-style-type: none"> Online-Sprachkurs zum Selbststudium 	Norbert Bensch & Michael Stetter		http://www.mein-deutschbuch.de
<ul style="list-style-type: none"> Online-Sprachkurs: „Ich-will-deutsch-lernen“ Sprachlern-App „Einstieg Deutsch“ 	Deutscher Volkshochschul-Verband e. V.		https://www.dvv-vhs.de/details/news/News/detail/einstieg-deutsch-sprachlern-app-hilft-fluechtlingen-alltagssituationen-sprachlich-zu-meistern/
<ul style="list-style-type: none"> Online Sprachen lernen mit über 50 Sprachkursen als MP3 Audio-Dateien 	Goethe Verlag GmbH		http://www.goethe-verlag.com/book2/
<ul style="list-style-type: none"> Sprachlern-App, die bis zu 800 häufig benutzte Vokabeln in 50 Sprachen übersetzen kann 	Diakonie in Niedersachsen	Nutzer/innen von Android-Handys	http://www.diakonie-in-niedersachsen.de/pages/presse/pressemeldungen/subpages/diakonie_in_niedersachsen_stellt_sprach-app_fuer_fluechtlinge_vor/index.html
<ul style="list-style-type: none"> Sprachlern-App „Wörter für den Beruf“ für die Berufsfelder „Lager“, „Küche“, „Bau“ und „Reinigung“ 	AG Deutsch als Fremdsprache (DaF) der Philipps-Universität Marburg		http://www.uni-marburg.de/fb09/igs/arbeitsgruppen/daf/alphamar2/app/index_html
<ul style="list-style-type: none"> Übersetzungs-App „Fahum“ übersetzt Arabisch-Deutsch und Deutsch-Arabisch 	Deutsches Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz GmbH, Yocoy Technologies	arabisch sprechende Flüchtlinge	http://fahum.de/de/startseite/

(Stand: Juli 2019)

Angebot	Einrichtung	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sprachführer Arabisch-Deutsch: Wörterbuch mit den wichtigsten Sätzen und Wörtern („Erste Kontakte“, „Behörden“ und „Gesundheit“) 	Langenscheidt GmbH & Co. KG		http://de.langenscheidt.com/doc/arabisch-deutsch-sprachfuehrer.pdf
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Wörterbuch Deutsch-Arabisch 	Langenscheidt GmbH & Co. KG		http://de.langenscheidt.com/deutsch-arabisch/
<ul style="list-style-type: none"> ▪ kostenfreie Kopiervorlagen, die erwachsene Asylsuchende beim Deutsch lernen unterstützen 	Hueber Verlag		http://hueber.de/seite/pg_erwachsene_start_ehd
<ul style="list-style-type: none"> ▪ kostenfreie Materialsammlung mit 99 Arbeitsblättern Grundstufe DaF (Deutsch als Fremdsprache) 	Schubert Verlag		http://www.schubert-verlag.de/aufgaben/arbeitsblaetter_a1_z/a1_arbeitsblaetter_index_z.htm
Gesundheit			
<ul style="list-style-type: none"> ▪ „Ratgeber Gesundheit für Asylsuchende in Deutschland“ in Deutsch, Englisch, Arabisch, Paschto, Kurdisch (Kurmanci), Dari und Farsi ▪ kostenfreie Bestellmöglichkeit eines gedruckten Ratgebers 	Bundesministerium für Gesundheit (BMG), unterstützt vom Ethno-Medizinischen Zentrum e. V. (EMZ)		http://www.ratgeber-gesundheit-fuer-asylsuchende.de/ bestellportal@ethnomed.com
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Portal „Migration und Gesundheit“ mit Informationsmaterialien zu Gesundheitswesen, Gesundheit & Vorsorge, Pflege, Sucht & Drogen in verschiedenen Sprachen 	Bundesministerium für Gesundheit (BMG)		https://www.migration-gesundheit.bund.de
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Portal „Gesundheit für Geflüchtete“ mit Informationen z. B. zum Anonymen Krankenschein, zur Gesundheitskarte und zu rechtlichen Grundlagen der Gesundheitsversorgung 	Medizinische Flüchtlingshilfe Göttingen e. V.		http://www.gesundheit-gefluechtete.info

Angebot	Einrichtung	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> Multilinguales Onlineportal zum Thema Körper, Familienplanung und Schwangerschaft, Infektionen, Sexualität, Beziehungen und Gefühle, Rechte und Gesetze 	Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA)		http://www.zanzu.de/de
<ul style="list-style-type: none"> Gesundheitswegweiser in Türkisch, Kroatisch, Englisch, Russisch, Spanisch, Portugiesisch, Italienisch, Französisch, Griechisch, Polnisch, Rumänisch Informationen z. B. zum Thema Krankenversicherung, Arztbesuch, Notfallversorgung, Medikamenten und Schwangerschaft 	Landkreis Darmstadt-Dieburg		https://www.ladadi.de/gesellschaft-soziales/migration-und-integration/integration/broschueren-und-veroeffentlichungen/gesundheitswegweiser.html
<ul style="list-style-type: none"> Broschüre „Schwangerschaft und Geburt“ in Arabisch/Deutsch 	Rhön-Klinikum AG	Schwangere	https://www.rhoen-klinikum-ag.com/fileadmin/files/konzern/Dokumente/Geburtsvorbereitung_A4_Web_ohne_Schutzgeb.pdf
<ul style="list-style-type: none"> Ratgeber „Wenn die Kinder krank sind: Ratschläge für Eltern“ in Arabisch, Tigrinya, Englisch, Türkisch, Deutsch, Italienisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch und Albanisch 	Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie	Eltern mit Kindern	http://www.migesplus.ch/publikationen/kinder-jugendliche/show/lisa-daniel-undwenn-die-kinder-krank-sind/
<ul style="list-style-type: none"> Trauma-Bilderbuch für Flüchtlingsfamilien und ihre Unterstützer/innen in Deutsch, Englisch, Arabisch und Farsi 	Susanne Stein, Korrektur gelesen von zwei Trauma-Therapeutinnen im Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf	Eltern mit Kindern	http://www.susannes-tein.de/VIA-online/traumabilderbuch.html
<ul style="list-style-type: none"> Ratgeber für Flüchtlingseeltern „Wie helfe ich meinem traumatisierten Kind?“ in Deutsch, Arabisch und Englisch 	Bundespsychotherapeutenkammer (BPTK)	Eltern mit Kindern	https://www.bptk.de/publikationen/aktuell/

(Stand: Juli 2019)

Angebot	Einrichtung	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Broschüre zur Posttraumatischen Belastungsstörung „Wenn das Vergessen nicht gelingt“ in Arabisch, Deutsch, Englisch, Persisch, Tigrinya, Tamilisch, Türkisch, Französisch, Kroatisch und Albanisch 	Schweizerisches Rotes Kreuz	Geflüchtete, die Traumatisches erlebt haben, und ihre Angehörigen	http://www.redcross.ch/de/shop/gesundheits-integration/wenn-das-vergessen-nicht-gelingt
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Information „Behandlung von Angststörungen“ in Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Russisch, Spanisch und Türkisch 	Ärztliches Zentrum für Qualität in der Medizin (ÄZQ), im Auftrag von Kassenärztliche Bundesvereinigung (KBV) und Bundesärztekammer (BÄK)	Geflüchtete mit Angststörungen	http://www.patienten-information.de/kurzinformationen/psychische-erkrankungen/angststoerungen
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Broschüre „Beim Arzt in Deutschland“ in Arabisch, Dari, Deutsch, Englisch und Französisch 	ICUnet AG	schwerpunktmäßig Patient/innen aus dem arabischen und persischen Raum	http://res.cloudinary.com/do8gcokmo/raw/upload/v1492013291/160806_ICUnet.AG_Aerztebooklet_web_n60tzc.pdf
<ul style="list-style-type: none"> ▪ App „Wegweiser für Geflüchtete zu Alkohol, Drogen und Sucht“: Informationen und Beratung zu Drogen, ihren Wirkungen, Suchtgefahr, Hilfs- und Beratungsstellen in Arabisch, Deutsch, Englisch, Farsi und Französisch 	Notdienst für Suchtmittelgefährdete und -abhängige Berlin e. V.		http://www.guidance-berlin.de/
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Informationen zur Beratung und Begleitung von geflüchteten Frauen in der Schwangerschaft in Deutsch, Arabisch, Englisch und Französisch 	Bundesarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege	Frauen	https://www.bagfw.de/veroeffentlichungen/publikationen
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Informationen zu „Demenz und Migration“ in Deutsch, Polnisch, Türkisch und Russisch 	Deutsche Alzheimer Gesellschaft e. V.		https://www.demenz-und-migration.de/

Angebot	Einrichtung	Zielgruppe	Kontaktdaten
Informationen und Nachrichten			
<ul style="list-style-type: none"> ▪ App „Welcome App Germany“: Informationen zur Orientierung im Alltag in Göttingen in Deutsch, Arabisch, Englisch, Farsi, Französisch und Russisch 	Stadt Göttingen, in Kooperation mit Saxonia Systems und HeiReS	Flüchtlinge, die gerade in Deutschland angekommen sind	http://welcome-app-concept.de/
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Service- und Lern-App „Ankommen“: Wegbegleiter mit Informationen u. a. zum Asylverfahren, Hinweisen zu Werten und Leben in Deutschland; Multimediasprachkurs in Deutsch, Arabisch, Englisch, Farsi und Französisch 	gemeinsam entwickelt von Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, Bundesagentur für Arbeit, Goethe-Institut und Bayerischer Rundfunk	Flüchtlinge, die gerade in Deutschland angekommen sind	http://www.ankommenapp.de
<ul style="list-style-type: none"> ▪ „Erstinfos für Asylsuchende“: Broschüre in Deutsch, Englisch und Französisch (Aktualisierungen in Arabisch und Farsi folgen) 	Flüchtlingsrat Niedersachsen e. V.	Asylsuchende in Niedersachsen, die ganz neu in Deutschland sind	http://www.nds-fluerat.org/12490/zeitschrift/broschuere-erstinfos-fuer-asylsuchende/
<ul style="list-style-type: none"> ▪ App „Anerkennung in Deutschland“: Informationen über die Anerkennung von ausländischen Berufsqualifikationen in Deutsch, Arabisch, Dari, Englisch, Farsi, Paschtu und Tigrinya 	Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB), in Kooperation mit IQ Netzwerk	Flüchtlinge, die in ihrem Herkunftsland einen Beruf gelernt oder studiert haben	https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/app.php
<ul style="list-style-type: none"> ▪ „Refugee Guide“: Orientierungshilfe mit nützlichen Tipps und Informationen für das Leben in Deutschland in mehreren Sprachen 	erstellt von Studenten und Doktoranden mit verschiedensten (geografischen und kulturellen) Hintergründen		http://www.refugeeguide.de/

(Stand: Juli 2019)

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ratgeber „Wissen ist Schutz! Was Geflüchtete wissen sollten, um in Deutschland erfolgreich zu arbeiten“ in Arabisch-Deutsch, Englisch-Deutsch und Französisch-Deutsch ▪ kostenfreie Bestellmöglichkeit gedruckter Ratgeber 	Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB)-Bundesvorstand	Flüchtlinge, die sich über den legalen Zugang zu Arbeit und Ausbildung, Arbeitsrechte und Formen der Beschäftigung in Deutschland informieren möchten	http://bw.dgb.de/themen/++co++e22ce54a-176c-11e6-99cf-52540023ef1a
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Videos auf Englisch und Arabisch, die kulturelle Besonderheiten in Deutschland erklären und praktische Hinweise geben 	Deutsche Welle (DW)		http://www.dw.com/open-ourheart (auf Englisch) http://dw.com/iftahqalbak (auf Arabisch)
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Online-Portal „Handbook Germany“ mit Informationen zu den Themen Arbeiten, Leben, Lernen und Recht in Deutsch, Arabisch, Dari und Englisch 	Neue deutsche Medienmacher e. V., gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration		https://handbookgermany.de/de.html
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Flyer „Wer kann mir helfen? Hilfs- und Beratungsangebote für Menschen in Konfliktsituationen“ in Deutsch, Englisch, Hocharabisch und Persisch 	Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend	geflüchtete Frauen und LSBTI-Personen (lesbische, schwule, bisexuelle, trans- und intersexuelle Menschen)	http://www.bmfsfj.de/RedaktionBMFSFJ/Broschuerenstelle/Pdf-Anlagen/Wer-kann-mir-helfen_3F-Hilfs-und-Beratungsangebote_pro-perty=pdf.bereich=bmfsfj.sprache=de.rwb=true.pdf
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Broschüre „Gleichberechtigung von Menschen mit verschiedener sexueller Orientierung und geschlechtlicher Identität in Deutschland“ in Deutsch, Albanisch, Arabisch, Dari, Englisch, Farsi, Französisch, Kurdisch, Russisch und Serbisch 	Arbeiter-Samariter-Bund (ASB), Lesben- und Schwulenverband in Deutschland (LSVD), Der Paritätische Gesamtverband	LSBTI-Personen (lesbische, schwule, bisexuelle, trans- und intersexuelle Menschen)	https://www.queer-refugees.de/material/

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Broschüre „Kenne deine Rechte! – Informationen für weibliche Geflüchtete“ in Arabisch, Deutsch, Englisch, Farsi, Französisch und Russisch ▪ Druckexemplare kostenlos bestellbar 	<p>Flüchtlingsrat Niedersachsen e. V., IQ Netzwerk Niedersachsen</p>	<p>Frauen</p>	<p>https://www.nds-flue-rat.org/24621/zeitschrift/neue-broschuere-informationen-fuer-weibliche-gefluechtete/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Flyer „Gewalt in Familie & Partnerschaft“ mit Informationen zum Gewaltschutz bei häuslicher Gewalt in Deutsch, Albanisch, Arabisch, Englisch, Farsi, Französisch, Kurdisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch, Tigrinya und Türkisch 	<p>AG „Gewaltschutz für Frauen und Kinder in Göttinger Gemeinschaftsunterkünften“ des Präventionsrates für die Stadt Göttingen</p>		<p>http://gleichstellung.goettingen.de/downloads/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ „Erste-Hilfe-Online-Schule“: Videos in versch. Sprachen zu richtigem Verhalten bei Badeunfall, Bewusstlosigkeit, Herz-Lungen-Wiederbelebung, Verhalten am Unfallort u. a. m. 	<p>Jugendwerk e. V.</p>	<p>Flüchtlinge, die keine Kenntnisse in Erster Hilfe besitzen</p>	<p>www.erste-hilfe-online-schule.de</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Baderegeln in verschiedenen Sprachen ▪ Warn- und Verhaltenshinweise an Gewässern in Piktogrammen (ohne Sprache) 	<p>Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e. V. (DLRG)</p>		<p>https://www.dlrg.de/informieren/regeln/uebersetzungen-baderegeln/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Verkehrsregeln für Fußgänger und Fahrradfahrer in Deutsch, Englisch und Arabisch 	<p>ADAC (Allgemeiner Deutscher Automobil-Club)</p>		<p>https://stiftung.adac.de/foerderschwerpunkte/unfallpraevention/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Verkehrsregeln für Fahrradfahrer/innen in 12 Sprachen 	<p>Zeitschrift „mobil und sicher“</p>		<p>http://www.mobilundsicher.de/ > Rubrik „Recht“</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ „Fahrrad fahren in Deutschland“ und „Unterwegs in Deutschland –Grundregeln des Straßenverkehrs“ 	<p>Deutscher Verkehrssicherheitsrat e. V.</p>		<p>https://www.germanroadsafety.de/compact-guide/index.html</p>

(Stand: Juli 2019)

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Flyer mit Informationen zum Busfahren in Göttingen in Englisch und Arabisch 	Göttinger Verkehrsbedriebe GmbH (GöVB)	Flüchtlinge, die den öffentlichen Personennahverkehr nutzen	https://www.goevb.de/fileadmin/goevb/service/download-dateien/Flyer_refugees_welcome_08_16.pdf
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Flyer mit Informationen zu Bussen und Zügen im Verkehrsverbund Süd-Niedersachsen in Englisch und Arabisch 	Verkehrsverbund Süd-Niedersachsen GmbH (VSN)	Flüchtlinge, die den öffentlichen Personennahverkehr nutzen	http://www.vsninfo.de/magic/show_image.php?id=203413&download=1
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Übersicht Informationsangebote für Flüchtlinge im Internet in Deutsch und Englisch (z. B. Medienangebote, Beratungsmöglichkeiten, Gesundheitsversorgung) 	Pro Asyl		http://www.proasyl.de/de/service/beratung/angebote-fuer-fluechtlinge/
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Übersicht digitale Bildungs- und Informationsangebote für Flüchtlinge in Deutsch, Englisch und Arabisch (z. B. Online-Kurse, Deutsch lernen, Nachrichten und Wegweiser für Alltag) 	Hochschulforum Digitalisierung		https://hochschulforumdigitalisierung.de/blog/digitale-bildung-information-apps-fluechtlinge
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nachrichten für Flüchtlinge in Englisch und Arabisch 	Norddeutscher Rundfunk (NDR)		https://www.ndr.de/nachrichten/fluechtlinge/refugee-guide-to-northern-germany-welcome-refugees114.html
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Online-Angebot der ARD mit Nachrichten und Informationen in Arabisch, z. B. Tagesschau in 100 Sekunden 	Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland (ARD)		http://www.ard.de/home/ard/guide-for-refugees-wegweiser-fuer-fluechtlinge/Information-in-Arabic/2214420/index.html
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Online-Angebot des SWR mit Nachrichten in Arabisch und Dari 	Südwestrundfunk (SWR)		http://www.swr.de/refugees
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Online-Angebot der Deutschen Welle in Arabisch 	Deutsche Welle (DW)		http://www.dw.com/ar/
<ul style="list-style-type: none"> ▪ App „Icoon for Refugees“: ein wortloser Universalsprachführer mit 1.200 Symbolen (Kategorien sind mehrsprachig) 	Paritätischer Wohlfahrtsverband		https://play.google.com/store/apps/details?id=eu.amberpress.icoon.refugees&hl=de&time=1461231189757

<ul style="list-style-type: none"> Informationen zum Verbraucherschutz für Flüchtlinge (z. B. Abschluss von Telefon- und Internetverträgen, Kontoeröffnung, Energieberatung u. a. m.) 	Verbraucherzentrale Niedersachsen	http://www.verbraucherzentrale-niedersachsen.de/verbraucherschutz-fluechtlinge
<ul style="list-style-type: none"> Informationen zum Rundfunkbeitrag für Asylbewerber/innen und Asylberechtigte 	Beitragsservice von ARD, ZDF und Deutschlandradio	https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2017/02/20170214_BKM_Flyer-Asylbewerber-DE-1.pdf
<ul style="list-style-type: none"> Flyer „Was sind freiwillig Engagierte/ Ehrenamtliche?“ in Deutsch, Albanisch, Arabisch, Englisch, Farsi, Französisch und Tigrinya 	Diakonie Deutschland – Evangelischer Bundesverband	https://www.diakonie.de/alle-ratgeberthemen/hilfe-fuer-gefluechtete/infos-fuer-gefluechtete-was-sind-freiwillig-engagierte/
Bildungs- und Beratungsangebote		
<ul style="list-style-type: none"> Grundgesetz in Arabisch Plakat mit Grundrechten (Art. 1-20 GG) in Arabisch und Englisch 	Bundeszentrale für politische Bildung	http://www.bpb.de/shop/buecher/grundgesetz/215136/grundgesetz-auf-arabisch
<ul style="list-style-type: none"> Lernplattform für Flüchtlinge (eine Auswahl von Online-Kursen kostenfrei nutzbar) 	Fachhochschule Lübeck	https://www.oncampus.de/integration
<ul style="list-style-type: none"> soziales Netzwerk für geflüchtete und in Deutschland lebende Wissenschaftler/innen, Akademiker/innen und Studierende in Deutsch u. Engl. 	Initiative des Lehrstuhls für Betriebswirtschaftliche Steuerlehre der Universität Leipzig	http://www.chance-for-science.de
<ul style="list-style-type: none"> Jobvermittlungsplattform, die Flüchtlinge und Unternehmen zusammenbringt, in Deutsch, Englisch, Französisch und Arabisch 	Welcome2Work	http://www.welcome2work.de/

(Stand: Juli 2019)

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Videos mit Informationen zu Kindergärten, Grundschule, Schulsystem in Niedersachsen und Übergang Schule/Beruf in Arabisch ▪ Flyer „Bildungssystem in Niedersachsen“ in Arabisch 	<p>Arbeitsgemeinschaft von Migrantinnen, Migranten und Flüchtlingen in Niedersachsen (amfn e. V.), MigrantElternNetzwerk Niedersachsen (MEN)</p>	<p>Eltern und Jugendliche</p>	<p>http://amfn.de/ https://www.men-nds.de/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Information und Beratung für Flüchtlinge an den niedersächsischen Hochschulen in Deutsch, Englisch, Französisch und Arabisch 	<p>Koordinierungsstelle für Studieninformation und -beratung in Niedersachsen (gemeinsame zentrale Einrichtung der niedersächsischen Hochschulen)</p>		<p>http://www.studieren-in-niedersachsen.de/fluechtlinge.htm</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Studium für Flüchtlinge ▪ Informationen zu Hochschulzugang, Studienvorbereitung und finanzieller Unterstützung ▪ Links zu Hochschulprojekten in allen Bundesländern 	<p>Hochschulrektoren-konferenz (HRK)</p>	<p>Anerkannte Flüchtlinge, Geduldete und Personen, deren Asylverfahren noch nicht abgeschlossen ist, die studieren möchten</p>	<p>https://www.hrk.de/themen/internationales/internationale-studierende-und-forschende/studium-fuer-gefuechtete/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Übersicht über Zugangsmöglichkeiten für Flüchtlinge an die Hochschulen 	<p>Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur</p>		<p>https://www.mwk.niedersachsen.de/startseite/hochschulen/studium/hochschulzugang_gefuechtete/hochschulzugaenge-fuer-fluechtlinge-134615.html</p>

Rechtsfragen und -beratung

Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Qualifizierte Rückkehrberatung, z. B. Beratung zur Reintegration und Vermittlung von Kontakten zu Hilfsorganisationen im Rückkehrland, Vermittlung von Hilfen zur Existenzgründung im Rückkehrland, Unterstützung bei Organisation der Rückkehr (offene Sprechstunde dienstags und donnerstags 9:00 bis 12:00 Uhr) 	Migrationszentrum für Stadt und Landkreis Göttingen		<p>Indira Khalikova Zweigstelle Rückkehrberatung Schillerstraße 21 37083 Göttingen</p> <p>0551 5178140</p> <p>indira.khalikova@evlka.de</p> <p>https://migrationszentrum-goettingen.wir-e.de/rueckkehrberatung</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ kostenfreie Rechtsberatung von Studierenden für Geflüchtete (mittwochs 10:00 bis 12:00 Uhr und 18:00 bis 20:00 Uhr) 	Refugee Law Clinic Göttingen e. V.	Geflüchtete und Migrant/innen, die Hilfe bei Behördengängen benötigen oder Fragen zum Asyl- und Ausländerrecht haben	<p>Beratungsstelle: Goßlerstraße 16a (Gebäude des AStA) 37073 Göttingen</p> <p>oeffentlichkeit@rlc-goettingen.de</p> <p>http://www.rlc-goettingen.de</p>

(Stand: Juli 2019)

Soziales und Freizeit			
Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Begegnungsveranstaltungen Weststadt (Frühstück, Blümchencafé...) ▪ Hilfe beim Spracherwerb ▪ Gesundheitsangebote (Yoga u. a.) ▪ Nähkurse 	Weststadtzentrum (Beschäftigungsförderung Göttingen (kAöR))	Bewohner*innen der Göttinger Weststadt mit und ohne Migrationshintergrund	Beschäftigungsförderung Göttingen (kAöR) Barbara Jahns-Hasselmann (Projektleitung) Pfalz-Grona-Breite 84 37081 Göttingen 0551 38489888 0551 38489887 (Infotheke) b.jahns-hasselmann@goettingen.de http://www.weststadt-goettingen.de
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Frauen–Frühstück (montags 09:00 bis 12:00 Uhr) 	Gemeindehaus der Johanniskirche		Gudrun Piechotta Anne Wagner Johanneskirchhof 2 aruwa@t-online.de
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Frauenbildung ▪ Unabhängige Beratung zu Arbeitslosengeld II und anderen Sozialleistungen ▪ Mädchenarbeit ▪ Ferienangebote ▪ Offene Gruppe für geflüchtete Mädchen von 10 bis 16 Jahre (mittwochs 15:30 bis 18:30 Uhr) 	Kore e. V. - Frauenbildung, Sozialberatung, Mädchenarbeit	Mädchen und Frauen	V. Bareuther Berliner Straße 1 37073 Göttingen 0551 57453 mail@kore-goettingen.de http://www.kore-goettingen.de
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eltern-Kind-Gruppe „GRIFFBEREIT“ 	verschiedene Orte, bitte unter Kontaktdaten erfragen	Mit Kindern im Alter von 0 bis 3 Jahren. Besonders geeignet für Familien, in denen Kinder mehrsprachig aufwachsen.	Gabriele Mädler Ev. Familien-Bildungsstätte 0551 4886986 maedler@fabi-goe.de https://www.fabi-goe.de/programm/familienleben/reich/kategorien/kategorie/Griffbereit+und+Rucksack/kat/46/vaterid/1/?uebene=1

<ul style="list-style-type: none"> ▪ „RUCKSACK“-Elterngruppe 	<p>verschiedene Orte, bitte unter Kontaktdaten erfragen</p>	<p>Mit Kindern im Kindergartenalter von 3 bis 6 Jahren. Besonders geeignet für Familien, in denen Kinder mehrsprachig aufwachsen.</p>	<p>Gabriele Mädler Ev. Familien-Bildungsstätte 0551 4886986 gabriele.maedler@evlka.de https://www.fabi-goe.de/programm/familienleben/bereich/kategorien/kategorie/Griffbereit+und+Rucksack/kat/46/vaterid/1/?uebene=1</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ „Café International“, bei dem Flüchtlinge und Göttinger/innen ins Gespräch kommen (mittwochs 17:00 bis 19:00 Uhr) 	<p>Lampedusa-Bündnis (u.a. Integrationsrat Göttingen, AK Asyl, Initiative Willkommen Flüchtlinge-IWF)</p>	<p>alle, Flüchtlinge und Personen, die Flüchtlinge unterstützen</p>	<p>Café INTI Burgstraße 17 37073 Göttingen</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ „Café der Begegnung“ in den Räumen der AWO (montags 15:00 bis 20:00 Uhr) 	<p>Initiative Göttingen hilft (AG Begegnungsorte) und AWO Trialog</p>	<p>Willkommen sind in Göttingen lebende Menschen mit und ohne Fluchterfahrung, die in gemütlicher Atmosphäre zusammenkommen möchten</p>	<p>Stumpfebiel 11, 1. Stock 37073 Göttingen trialog@awo-goettingen.de</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Interkulturelles Orchester Göttingen (Probentermin donnerstags 20:00 bis 22:00 Uhr) ▪ Offene Breakdancegruppe (Tanzraum musa, montags und donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr) 	<p>Kulturzentrum musa e.V.</p>	<p>das Projekt ist offen für Neueinsteiger/innen (Jugendliche ab 16 Jahren, Erwachsene mit und ohne Migrationshintergrund)</p>	<p>Gabi Radinger Hagenweg 2a 37081 Göttingen 0551 64353 gabi.radinger@musa.de http://www.musa.de</p>

(Stand: Juli 2019)

Sport			
Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> Teilnahme an den Sportangeboten des Tuspo Weende (halbes Jahr ohne Beitrag) 	Tuspo Weende		Christoph Hannig Springstraße 115 37077 Göttingen 05594 93133 (privat) christoph.hannig@tuspo-weende.de http://www.tuspoweende.de
<ul style="list-style-type: none"> verschiedene Sportangebote 	SC Hainberg 1980 e. V.	der SC Hainberg begrüßt alle Menschen, die offen sind für Menschen: „Bei uns spricht der Sport alle Sprachen!“	Bertha-von-Suttner-Straße 2 37085 Göttingen 0551 7702788 info@sc-hainberg.de http://www.sc-hainberg.de/

Sprache			
Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Erstanlaufstelle für Integrationskurse ▪ Einstufungstests für Integrationskurse 	<p>Bildungsgenossenschaft Südniedersachsen eG (BIGS)</p>	<p>Flüchtlinge, die berechtigt sind, an den Integrationskursen teilzunehmen (ALG II-Leistungsbezug)</p>	<p>Lange-Geismar-Straße 73 37073 Göttingen</p> <p>Christine Müller 0551 38421046</p> <p>c.mueller@bildungsgenossenschaft.de</p> <p>Maren Lauble 0551 38421050</p> <p>m.lauble@bildungsgenossenschaft.de</p> <p>https://www.bildungsgenossenschaft.de/bildungsberatung/integrationskursberatung/</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zentrale Sprachkursanmeldung für kostenlose Deutschkurse für Geflüchtete (Alphabetisierung bis Sprachniveau B2) 	<p>Bildungszentrum für Flüchtlinge (BiF) der Stadt Göttingen</p> <p>Anmeldung im Weststadtzentrum, Pfalz-Grona-Breite 84, mittwochs 10:00 – 12:30 Uhr</p>	<p>Flüchtlinge unabhängig vom Aufenthaltsstatus, vorrangig ohne Zugang zu Integrationskursen</p>	<p>Beschäftigungsförderung Göttingen (kAÖR) Christine Kruse Levinstraße 1 (2. OG) 37079 Göttingen</p> <p>0551 4003632</p> <p>c.kruse@goettingen.de</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Deutschkurse 	<p>Ev. Erwachsenenbildung Südniedersachsen</p>	<p>Flüchtlinge über 18 Jahre</p>	<p>Sabine Tute Auf dem Hagen 23 37079 Göttingen</p> <p>0551 45023</p> <p>info@eeb-goettingen.de</p> <p>http://www.eeb-goettingen.de</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ „Wir sprechen Deutsch“ (individuelle Sprachförderung auf Anfrage) 	<p>Kirchengemeinde St. Petri Weende</p>		<p>Jutta Abramowski 37077 Göttingen</p> <p>0551 40157177</p> <p>jabramowski@posteo.de</p>

(Stand: Juli 2019)

<ul style="list-style-type: none"> ▪ „Deutschstunde“: Sieben Gesprächs- kreise zur prakti- schen Anwendung erworbener Deutsch- kenntnisse (montags, dienstags, donnerstags und frei- tags – genaue Zeiten siehe Website, keine Anmeldung erforder- lich) 	<p>Stadtbibliothek Göttingen, Arbeitsgruppenraum im 3. Obergeschoss der Zentralbibliothek, Got- marstraße 8</p>	<p>Absolventinnen und Absolventen von Integ- rations- oder Sprach- kursen (mit mindestens A1-Niveau)</p>	<p>Büro für Integration Hiroshimaplatz 1-4 37083 Göttingen</p> <p>0551 4002750</p> <p>m.grote@goettingen.de</p> <p>https://www.goettingen.de/leben/migration-integration/integration/sprache-und-bildung.html</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Alphabetisierungs- kurs Deutsch 	<p>Nachbarschaftszentrum Mehrgenerationenhaus Grone</p>		<p>Information und Anmeldung bei Zukunftswerkstatt e. V.</p> <p>0551 63754</p>

Wohnen			
Angebot	Einrichtung bzw. Veranstaltungsort	Zielgruppe	Kontaktdaten
▪ geflüchtete Menschen in freie Zimmer in Wohngemeinschaften vermitteln	Initiative Flüchtlinge Willkommen		Postfach 65 03 05 13303 Berlin hallo@fluechtlinge-willkommen.de http://www.fluechtlinge-willkommen.de